



SCT
SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



**PUERTOS
Y MARINA
MERCANTE**
COORDINACIÓN GENERAL

1903



**Dirección General de Marina Mercante
Dirección General Adjunta de Servicios a la Marina Mercante
Dirección de Protección a Instalaciones Portuarias
Oficio 7.2.101.216/2019**

"2019, Año del Caudillo del Sur, Emiliano Zapata."
Ciudad de México, a 28 de mayo de 2019.

Ing. Alberto Sánchez Juárez.

Director General.

Administración Portuaria Integral de Dos Bocas, S.A. de C.V.
Carretera Federal Puerto Ceiba-Paraíso, No. 414
Col. Quintín Arauz, C.P. 86600, Paraíso, Tabasco.

Me refiero a su escrito libre con fecha 6 de mayo de 2019, mediante el cual solicita la expedición de la Declaración de Cumplimiento de la Instalación Portuaria (DCIP) de la terminal denominada **"Administración Portuaria Integral de Dos Bocas, S.A. de C.V."**

Sobre el particular, y una vez revisada la documentación correspondiente, le comunico que esta Autoridad expide la DCIP que se adjunta a este oficio.

Lo anterior, de conformidad con la Parte B/16.62 y 16.63 del Código PBIP; artículos 1, 4, 7 fracción I, 8 fracciones I y VI de la Ley de Navegación y Comercio Marítimos; 1, 2 fracción XXIII.2 y 28 fracción VI, del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes.

Atentamente

El Director General Adjunto

Javier García Jurado A.
Javier García Jurado A.



C.c.p.- Cap. y Lic. Francisco Javier Fernández Perroni. - Director General de Marina Mercante.
Lic. Jorge Luis Bonilla Rodríguez. - Encargado de la OSMM Dos Bocas, Tabasco.
Ing. Guadalupe Torres Jasso. - Jefa del Departamento de Inspección y Verificación a Instalaciones Portuarias

GTJ/KMRL
GTJ/KMRL



SCT

SECRETARÍA DE COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE PROTECCIÓN DE LA INSTALACIÓN PORTUARIA

STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Expedida en virtud de las disposiciones de la parte B del
**CÓDIGO INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LOS BUQUES
Y DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS (CÓDIGO PBIP)**

Issued under the provisions of Part B of the
**INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES
(ISPS CODE)**

El Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos expide el:

The Government of the United Mexican States issues:



No. de declaración:

Statement Number:

00207

Port Id:

UN Locator Code:

10159

MXDBT

Nombre de la instalación portuaria:

Name of the port facility:

**ADMINISTRACION PORTUARIA INTEGRAL DE DOS BOCAS,
S.A. DE C.V.**

Dirección de la instalación portuaria:

Address of the port facility:

Interior de la Terminal de usos múltiples (TUM) Dos Bocas,
Carretera a Playas km1.5, Ranchería el limón S/N, Paraíso,
Tabasco, C.P. 86600.

SE CERTIFICA que se ha efectuado la verificación del cumplimiento por parte de esta instalación portuaria de las disposiciones del capítulo XI-2 y de la parte A del Código Internacional para la protección de los buques y de las instalaciones portuarias (Código PBIP) y que esta instalación portuaria observa el plan de protección de la instalación portuaria aprobado. Este plan ha sido aprobado para lo siguiente:

THIS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved port facility security plan. This plan has been approved for the following:

Buque de pasaje

Passenger ship

Nave de pasaje de gran velocidad

Passenger high speed craft

Nave de carga de gran velocidad

Cargo high speed craft

Granelero

Bulk carrier

Petrolero

Oil tanker

Quimiquero

Chemical tanker

Gasero

Gas carrier

Unidades móviles de perforación mar adentro

Mobile offshore drilling units

Buques de carga distintos de los anteriores

Cargo ships other than those referred to above

La presente Declaración de Cumplimiento es válida hasta:

This Statement of Compliance is valid until:

a reserva de las pertinentes verificaciones (indicadas al dorso)

subject to verifications (as indicated overleaf)

Expedida en

Issued at

CIUDAD DE MÉXICO

Fecha de expedición

Date of issue

27 de mayo de 2024

May 27th, 2024

28 de mayo de 2019

May 28th, 2019

CAP. ALT. FRANCISCO JAVIER GARCÍA JURADO ACOSTA

DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE PROTECCIÓN Y SEGURIDAD MARÍTIMA

DEPUTY GENERAL DIRECTOR OF MARITIME SAFETY AND SECURITY

**REFRENDO DE LAS VERIFICACIONES
ENDORSEMENT OF VERIFICATIONS**

No. 00207

PORT ID: 10159

El gobierno de los Estados Unidos Mexicanos ha establecido que la presente declaración de cumplimiento esté sujeta a la verificación obligatoria anual y a verificaciones complementarias no programadas en caso de que la Autoridad así lo determine.

The government of the United Mexican States has established that the present declaration of compliance is subject to mandatory annual verification and complementary non-scheduled verifications in case the Authority so determines.

SE CERTIFICA que durante una verificación efectuada de conformidad con el párrafo B/16.62.4 del Código PBIP se ha comprobado que la instalación portuaria cumple las prescripciones pertinentes del capítulo XI-2 del Convenio Solas y de la parte A del Código PBIP.

THIS IS TO CERTIFY that, during a verification carried out in accordance with paragraph B/16.62.4 of the ISPS Code, the port facility was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and Part A of the ISPS Code.

1ª VERIFICACIÓN

1st VERIFICATION

Firmado

Signed

(Firma del funcionario autorizado) (Signature of the authorized official)

Lugar

Place

Fecha

Date

2ª VERIFICACIÓN

2nd VERIFICATION

Firmado

Signed

(Firma del funcionario autorizado) (Signature of the authorized official)

Lugar

Place

Fecha

Date

3ª VERIFICACIÓN

3rd VERIFICATION

Firmado

Signed

(Firma del funcionario autorizado) (Signature of the authorized official)

Lugar

Place

Fecha

Date

4ª VERIFICACIÓN

4th VERIFICATION

Firmado

Signed

(Firma del funcionario autorizado) (Signature of the authorized official)

Lugar

Place

Fecha

Date